



MARIJAMPOLĖS APYLINKĖS TEISMAS

Biudžetinė įstaiga, Kauno g. 8, 68505 Marijampolė,
tel. (8 343) 53823, faks. (8 343) 56 867, el. p. marijampoles.apylinkes@teismas.lt
Duomenys kaupiami ir saugomi Juridinių asmenų registre, kodas 191446312

Lietuvos Respublikos finansų ministerijai
el. p. finmin@finmin.lt

2022-09-05 Nr. 9RV-

Kopija
Nacionalinei teismų administracijai
el. p. info@teismai.lt

DĖL PATIRTŲ VERTIMO IŠLAIDŲ KOMPENSAVIMO

Kreipiamės dėl patirtų vertimo išlaidų kompensavimo byloms, susijusioms su užsieniečių teisine padėtimi šalyje esant paskelbtai valstybės lygio ekstremaliai situacijai dėl masinio užsieniečių antplūdžio. Marijampolės apylinkės teismui (toliau – teismas) 2022 metams šioms vertimo išlaidoms padengti buvo skirta 50 000 Eur tikslinių lėšų suma. Panaudojus tikslines sumas, 2022 m. rugpjūčio 10 d. Lietuvos Respublikos Vyriausybės nutarimu Nr. 814 teismui papildomai buvo kompensuotos 25 531 Eur vertimo išlaidos iš Lietuvos Respublikos Vyriausybės rezervo. Šiai dienai teismas turi faktiškai susidariusią 14 680,42 Eur dydžio sumą vertimo paslaugoms apmokėti. Tam pagrįsti pridedame informaciją apie lėšų panaudojimą ir susidariusias viršplanines išlaidas.

Atsižvelgiant į nurodytas aplinkybes, prašome Marijampolės apylinkės teismui kompensuoti 14 680,42 Eur patirtų vertimo išlaidų sumą, tam skiriant papildomus asignavimus.

PRIDEDAMA:

1. Informacija apie patirtas išlaidas, susijusias su valstybės lygio ekstremalia situacija dėl masinio užsieniečių antplūdžio, 1 lapas;
2. Informacija apie patirtas ir neapmokėtas išlaidas, susijusias su valstybės lygio ekstremalia situacija dėl masinio užsieniečių antplūdžio, 1 lapas.

Teismo pirmininko pavaduotoja

Ingrida Navickienė



LIETUVOS
TEISMAI